

Distr.: General 11 November 2015

Russian

Original: English

Доклад Генерального секретаря об осуществлении резолюций 2139 (2014), 2165 (2014) и 2191 (2014) Совета Безопасности

I. Введение

- 1. Настоящий доклад является двадцать первым докладом, представляемым в соответствии с пунктом 17 резолюции 2139 (2014) Совета Безопасности, пунктом 10 резолюции 2165 (2014) Совета и пунктом 5 резолюции 2191 (2014) Совета, в которых Совет просил меня представлять каждые 30 дней доклад о выполнении указанных резолюций всеми сторонами в конфликте в Сирийской Арабской Республике. По просьбе Председателя Совета Безопасности настоящий доклад представляется менее чем в 30-дневный срок с даты представления предыдущего доклада.
- 2. Содержащаяся в настоящем докладе информация основана на данных, поступивших в учреждения Организации Объединенных Наций на местах, полученных от правительства Сирийской Арабской Республики и взятых из открытых источников. В тех случаях, когда таковые имелись, сведения от учреждений Организации Объединенных Наций и партнеров об их гуманитарных поставках охватывают период с 1 по 31 октября 2015 года.

II. Основные события

А. События в политической/военной области

3. В октябре на всей территории Сирийской Арабской Республики продолжался широкомасштабный конфликт, по-прежнему характеризовавшийся высокой степенью насилия. В результате неизбирательных и несоразмерных воздушных бомбардировок и наземных ударов в местах большого скопления гражданского населения, осуществлявшихся правительственными силами, негосударственными вооруженными оппозиционными группами и значащимися в перечнях террористическими группами¹, продолжало расти число убитых и раненых, а также вынужденных переселенцев среди гражданского населения.

¹ 30 мая 2013 года «Исламское государство Ирака и Леванта» (ИГИЛ) и «Фронт Ан-Нусра» были включены Советом Безопасности в число террористических групп в соответствии с резолюцией 1267 (1999). Обе группы действуют в Сирийской Арабской Республике.





Проводимые всеми сторонами боевые действия по-прежнему характеризовались повсеместным пренебрежением нормами международного гуманитарного права и обязательствами всех сторон по защите граждан. Организация Объединенных Наций не имеет независимых средств контроля, но из многих источников поступает информация о продолжающемся применении бочковых бомб. Сирийская сеть по правам человека сообщила о применении в октябре 1438 бочковых бомб на всей территории страны. 9 ноября Министерство иностранных дел и по делам эмигрантов Сирийской Арабской Республики выпустило заявление с заверениями о том, что Вооруженные силы Сирийской Арабской Республики не применяют и не будут применять оружие неизбирательного действия.

- По-прежнему сообщалось о тяжелых боях в городе Дамаск и в мухафазе Дамаск. Правительственные силы наносили удары с воздуха по различным районам восточной части Гуты в мухафазе Дамаск. В течение месяца неоднократно наносились удары по городу Дума, в том числе 29 октября, когда ударам с воздуха подвергся главный полевой госпиталь в Думе, в результате чего было убито 15 и ранено 50 гражданских лиц, многие из которых входили в состав медицинского персонала. 30 октября в результате нескольких ударов с воздуха по рынку Аль-Халь в Думе были убиты по крайней мере 60 и ранены 200 гражданских лиц. Согласно сообщениям, полученным Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека (УВКПЧ), в октябре были убиты свыше 30 и ранены десятки гражданских лиц в результате нападений в других местах в восточной части Гуты, в том числе в Эйн-Терме, Хаммуре, Мисрабе и Харасте. В то же время обстрел в Мардже привел к временному исходу примерно 1400 семей в восточной части Гуты и крупномасштабному разрушению важнейших объектов инфраструктуры. УВКПЧ получило сообщение о том, что в Дарайе в результате применения бочковых бомб в период 25-29 октября были убиты три человека.
- 5. В течение отчетного периода негосударственные вооруженные оппозиционные группы продолжали минометный и артиллерийский обстрел города Дамаск. УВКПЧ сообщило, что 1 октября минометным залпом по крыше жилого здания в Иш эль-Вервере был убит пятилетний ребенок. 13 октября был нанесен удар по посольству Российской Федерации в районе Мазраа, однако о пострадавших не сообщалось. 14 октября в результате взрыва ракеты на открытой местности в районе Меззах получил ранение мирный житель. 17 октября был убит один и ранены семь мирных жителей при взрыве неподалеку от футбольного поля в Меззехе самодельного взрывного устройства, прикрепленного к велосипеду. 27 октября в результате минометного обстрела Баб-Тумы в Старом Дамаске были ранены семь гражданских лиц. 30–31 октября минометному обстрелу подверглось несколько районов в Дамаске, в результате чего был убит один и ранены 12 гражданских лиц.
- 6. В течение отчетного периода после достижения в Стамбуле 22 сентября 2015 года при содействии Канцелярии Специального посланника Организации Объединенных Наций по Сирийской Арабской Республике пошли на спад бои в Забадани и Мадайи и других районах на северо-западе мухафазы Дамаск, а также в Фуа и Кафрайе в мухафазе Идлиб. 18 октября в рамках этого соглашения совместная гуманитарная колонна Организации Объединенных Наций и других партнеров доставила в Забадани, Мадайю и Букайн грузы для оказания помощи, а в рамках трансграничной операции Организации Объединенных

Наций через турецкий пограничный пропускной пункт Баб-эль-Хава были доставлены грузы с помощью в Фуа и Кефрайю. Организация Объединенных Наций и ее партнеры готовы к немедленному выполнению остающихся гуманитарных элементов соглашения, включая доставку дополнительной гуманитарной помощи и эвакуацию раненых.

- В течение отчетного периода после наступательных действий правительственных сил Сирийской Арабской Республики на земле и в воздухе, поддерживаемых воздушными ударами российской авиации, продолжались активизировавшиеся бои между сторонами в северных мухафазах Сирийской Арабской Республики. В мухафазах Хама и Идлиб только в октябре по причине боевых действий покинули свои дома примерно 80 000 человек. Кроме того, в результате этих боев среди гражданского населения имелись убитые и раненые: к примеру, 4 октября был убит один и ранены четыре гражданских лица после того, как правительственные силы, как сообщалось, сбросили на жилой массив в Хан-Шейхуне бочковые бомбы. УВКПЧ получило сообщение о том, что 26 октября правительственные силы, как сообщалось, нанесли удар с воздуха по Кафр-Набелю в Идлибе, в результате чего два гражданских лица были убиты, а десять — ранены. 20 октября удару с воздуха подверглось медицинское учреждение в Сармине, функционировавшее при поддержке одной из неправительственных организаций, и в результате этого удара два человека были убиты, а по крайней мере 28 гражданских лиц — ранены. 25 октября, как сообщалось, был нанесен удар с воздуха по полевому госпиталю в Латамнахе, Хама, который унес жизни шести человека.
- 8. В мухафазе Алеппо после наступления правительственных войск в начале октября между сторонами активизировались бои к югу от города Алеппо. В ответ в конце октября негосударственные вооруженные оппозиционные группы предприняли ряд контрнаступлений. В результате боев были вынуждены покинуть свои дома примерно 50 000 человек. В результате эскалации всеми сторонами в конфликте боевых действий вокруг Алеппо среди гражданского населения имелись также убитые и раненые: к примеру, 2 октября вертолеты правительственных сил, согласно информации, полученной УВКПЧ, сбросили несколько бочковых бомб на Аль-Баб, что привело к десяткам жертв. 7 октября в результате нанесенного правительственными самолетами удара по жилому району в Дарет-Азза были убиты по крайней мере четыре гражданских лица. 16 октября под ударами с воздуха, нанесенными правительственными силами по городу Кафр-Кармин, погибли по крайней мере девять гражданских лиц, в том числе пятеро детей.
- 9. В течение отчетного периода боевые действия продолжались также в городе Алеппо, в то время как правительственные силы и негосударственные вооруженные оппозиционные группы продолжали обстрел друг друга в городе Алеппо, приводивший к жертвам среди гражданского населения. 14 октября негосударственные вооруженные оппозиционные группы, как сообщалось, обстреляли канистровыми снарядами районы Азиза и Майдан в этом городе. УВКПЧ получило сообщения о том, что 16 октября негосударственные вооруженные оппозиционные группы произвели обстрел самодельными взрывными устройствами находящегося под контролем правительства жилого массива города Алеппо, в результате которого были убиты женщина и ее ребенок. По сообщениям, 20 октября взрывами мин в двух школах в удерживаемых правительством районах западной части города Алеппо были убиты 19 гражданских

15-19671 **3/18**

- лиц. Между тем 30 октября были нанесены удары с воздуха по районам Эль-Калаш, Эль-Фардус, Салахеддин, Эль-Шейх-Максуд, Эль-Баб и по другим районам в этом городе и загородным районам, контролируемым негосударственными вооруженными оппозиционными группами, в результате чего свыше 65 человек было убито и свыше 100 ранено.
- 10. В течение отчетного периода в различных мухафазах продолжались нападения со стороны ИГИЛ. 23 октября силы ИГИЛ взяли под контроль отрезок шоссе Хомс-Дамаск вокруг Ханасера, перерезав основной наземный маршрут, используемый гуманитарными и коммерческими структурами для доступа в город Алеппо внутри Сирийской Арабской Республики. Это привело к повышению цен на товары для 700 000 жителей контролируемых правительством районов западной части города Алеппо. В начале ноября правительство вновь взяло это шоссе под свой контроль. В то же время в северной части мухафазы Алеппо силы ИГИЛ продвинулись южнее города Мареа, захватив ряд деревень в сельском районе Хандарат близ города Алеппо и основной дороги, связывающей восточную часть города Алеппо и пропускной пункт Баб-эс-Салам на границе с Турцией. В ходе наступления 6 октября силы ИГИЛ взорвали начиненную самодельным взрывным устройством автомашину в Хритане, в результате чего погибло свыше 20 человек.
- 11. В мухафазе Дайр-эз-Заур силы ИГИЛ продолжали совершать нападения на военно-воздушную базу в Дайр-эз-Зауре; вместе с тем, как сообщалось, на протяжении последних двух недель октября продвижение ИГИЛ в направлении военно-воздушной базы блокировалось ударами с воздуха, наносимыми правительственной и российской авиацией, которая также наносила удары по позициям ИГИЛ в Дайр-эз-Зауре, а также в Эр-Ракке. Так, 18 октября были убиты два человека в результате, как сообщалось, нанесения воздушных ударов по городу Майдан авиацией правительственных сил. 19 октября самолеты правительственных сил нанесли удар по району Ариди в Дайр-эз-Зауре, что привело к гибели по крайней мере трех гражданских лиц, в том числе одной женщины.
- 12. 15 октября продолжались боевые действия в сельской местности на севере мухафазы Хомс. УВКПЧ получило сообщения о том, что 15 октября правительственные силы, как сообщалось, сбросили бочковые бомбы на Тальбисех, в результате чего были убиты 15 гражданских лиц. Как сообщалось, еще три нападения с воздуха на Тальбисех были совершены 23 октября, в результате чего погибли 14 гражданских лиц, в том числе шесть детей. В то же время в результате нанесенного 26 октября правительственными силами удара по деревне Ганто шесть гражданских лиц были убиты и 17 ранены. 27 октября правительственные силы нанесли удар по деревне Хальмозе, в результате чего были убиты два и ранены по крайней мере восемь гражданских лиц. В свою очередь, в конце октября силы ИГИЛ начали интенсивное наступление в центральной части Хомса, приведшее к захвату ими города Махин и перемещению примерно 25 000 человек.
- 13. В октябре сообщалось о многочисленных обстрелах и нападениях, совершавшихся проправительственными силами в районе Ваер города Хомс. К примеру, 24 октября правительственные силы произвели минометный выстрел по району Эль-Ваер, в результате которого было повреждено несколько домов. 31 августа проправительственные силы закрыли все дороги, ведущие в Ваер, перекрыв поступление гуманитарных грузов. Вместе с тем 31 октября местным

торговцам было разрешено ввезти незначительное количество продовольствия, и Сирийское арабское общество Красного Полумесяца и неправительственные организации доставили медикаменты на двух небольших грузовиках. Как сообщается, переговоры между стороны о локальном соглашении продолжаются. З ноября сотрудники Канцелярии Специального посланника и Канцелярии гуманитарного координатора-резидента пересекли линию противостояния и побывали с миссией в Ваере, и сирийским властям была представлена еще одна просьба о пропуске межучрежденческой колонны в Ваер.

- 14. В отчетный период приходили сообщения о боях в южных мухафазах и связанных с ними жертвах среди мирного населения. В мухафазе Даръа продолжались авиаудары со стороны правительственных сил, а также артиллерийские дуэли между правительственными силами и негосударственными вооруженными группами оппозиции. Согласно информации, полученной УВКПЧ, в течение месяца было зарегистрировано несколько случаев применения бочковых бомб, в том числе 21 октября в Бусре эш-Шаме, когда погибло четверо детей и двое взрослых гражданских лиц, и 14 октября в Даэле, когда погибла беременная женщина и ее годовалая дочь. 16 октября в результате взрыва неразоравашегося боеприпаса погиб ребенок в деревне Барга. 24 октября неизвестный взорвал автомобиль, начиненный взрывчаткой, в 300 метрах от национального госпиталя в Тафасе, мухафаза Даръа.
- 15. В течение всего октября в Сирийской Арабской Республике продолжались операции как российских сил, так и сил коалиции, возглавляемой Соединенными Штатами. 8 октября выпущенная самолетом ракета попала в автомобиль в районе Фердус в центре Эр-Ракки, в результате чего погиб водитель и пятеро членов его семьи, включая одного ребенка. Хотя и российский власти, и коалиция во главе с Соединенными Штатами признали, что в тот день они проводили операции в мухафазе Эр-Ракка, кто из них несет ответственность за этот инцидент неизвестно. Кроме того, УВКПЧ получило ряд сообщений с утверждениями о жертвах среди гражданского населения в результате авиационных ударов, однако получить достоверную информацию о том, кем были нанесены эти удары, не представлялось возможным. З октября в результате авиационного удара по Ихсему в мухафазе Идлиб погибло пятеро гражданских лиц, в том числе одна женщина и четыре ребенка. В результате повторного удара по этому же району погиб один из спасателей. 9 октября в результате авиаударов по Эль-Маядину в мухафазе Дайр-эз-Заур пострадал район рядом с городской больницей и погиб местный житель. 12 октября в результате авиаудара по Хайяну северо-западнее Алеппо были ранены 12 гражданских лиц, в том числе один ребенок. 13 октября в результате удара с воздуха по одному из жилых районов Хайяна погибло по меньшей мере семь гражданских лиц. 15 октября УВКПЧ получило информацию о том, что выпущенная самолетом ракета попала в булочную в Тирмаллахе, мухафаза Хомс, убив восемь гражданских лиц и повредив расположенную рядом мечеть. 15 октября ударом с воздуха, по неподтвержденной информации, был разрушен один из домов в Ганто, мухазафа Хомс, в результате чего погибло, по той же информации, более 40 членов одной большой семьи, состоявшей из представителей нескольких поколений. Сообщалось также, что 27 октября в результате нескольких авиаударов по Азие, Эль-Бавабийе и Тель-Хадийе в мухафазе Алеппо погибло не менее 22 гражданских лиц и большое число гражданских лиц было ранено.

15-19671 **5/18**

- 16. В октябре продолжалось вынужденное перемещение населения на всей территории Сирийской Арабской Республики. В результате боевых действий свои дома были вынуждены покинуть 190 000 человек в различных районах мухафаз Алеппо, Идлиб, Хама, Хомс, Дамаск, Дайр-эз-Заур, Эр-Ракка и Даръа.
- 17. В отчетный период продолжались удары по объектам гражданской инфраструктуры. По данным Детского фонда Организации Объединенных Наций (ЮНЕСКО), в октябре в течение 10 дней не было воды в Алеппо, где ее опять нет с 4 ноября и где также наблюдаются постоянные перебои с электричеством. 23 октября прорвало крупный водопровод в Вади-Бараде, что, по-видимому, стало следствием артиллерийских обстрелов этого района и общего обветшания водопровода и что привело к перебоям со снабжением водой некоторых районов города Дамаск и района Кудсая в мухафазе Дамаск.
- 18. В отчетный период происходили также некоторые процессы, связанные с локальными соглашениями. В частности, продолжались переговоры о примирении в Кудсае, мухафаза Дамаск. Сообщалось, что около 70 процентов боевиков в Кудсае сложили оружие и были включены в состав правительственных сил безопасности; остальные же боевики все еще отказываются сложить оружие. Правительственные войска продолжали блокировать основную дорогу, ведущую в Кудсаю, в результате чего в последние два с лишним месяца резко сократились объемы поставок в этот район медикаментов, продовольствия и помощи. В Мадамиете в результате соглашения, достигнутого с представителем Сирийских вооруженных сил, в обмен на обещание разблокировать дорогу, ведущую в город, была построена стена, отделившая его от Дарайи. Однако, согласно имеющейся информации, ограничения на передвижение в этом районе еще не сняты.
- 19. По результатам интенсивных и конструктивных переговоров в Вене их участники опубликовали совместное коммюнике, в котором изложены основополагающие принципы политического урегулирования и содержится просьба к Организации Объединенных Наций инициировать переговорный процесс с участием правительства и оппозиции, а также изучить способы достижения соглашения о прекращении огня в масштабах всей страны параллельно с возобновлением политического процесса. В этом коммюнике подчеркивается также важность того, чтобы движущей силой этого политического процесса были сами сирийцы.

В. Права человека

20. В отчетный период УВКПЧ продолжало получать сообщения о произвольных арестах и задержаниях, случаях сексуального насилия и насилия на гендерной почве, пытках и других случаях жестокого обращения, а также о случаях гибели людей в результате пыток или отсутствия доступа к медицинской помощи во время нахождения под стражей в государственных центрах временного содержания. УВКПЧ получило также информацию о повальных обысках, проводившихся сотрудниками спецслужб в период с 2 по 5 октября в Дамаске, Ябруде и Нубуке, в результате которых были задержаны десятки людей. Кроме того, УВКПЧ была получена информация о том, что 23 октября в деревне Мабуджа в мухафазе Хомс сотрудниками разведслужбы ВВС был аре-

стован один из политических активистов, связанный с Ассоциацией сирийских общин; где он сейчас — неизвестно.

- 21. Пострадавшие, с которыми удалось побеседовать представителям УВКПЧ, сообщили, что они подвергались пыткам и другому жестокому обращению в 291-м, 215-м и «палестинском» отделениях военной разведки в Дамаске, на базах ВВС в Найрабе и Меззе, в тюрьме Сиднайя и штабе 4-й дивизии в Дамаске. Свидетели рассказывали, что пыткам подвергались и другие задержанные, в том числе женщины.
- 22. Что касается ИГИЛ, то в отчетный период его боевиками были незаконно задержаны десятки молодых людей в мухафазе Дайр-эз-Заур. Боевики ИГИЛ просто ходили по местным рынкам и в интернет-кафе, высматривая «шпионов». Задержанные увозились в неизвестном направлении. 5 октября в районе Машлаб в мухафазе Эр-Ракка боевиками ИГИЛ была арестована супружеская пара. Ее обвинили в том, что у себя дома она проводит учебные занятия для смешанных групп учащихся, состоящих из мальчиков и девочек. О местонахождении супругов ничего неизвестно.
- 23. ИГИЛ продолжало без соблюдения элементарных процессуальных норм казнить предполагаемых шпионов и сторонников правительства. 10 октября в Пальмире были казнены трое мужчин, обвиненных в шпионаже. 13 октября двое мужчин были расстреляны публично, а третий мужчина был казнен в изолированном месте; все трое были обвинены в шпионаже в пользу правительства. 26 октября боевики ИГИЛ привязали трех человек к колонне в одном из исторических мест Пальмиры и взорвали эту колонну. В чем обвинялись эти люди неизвестно. 24 октября боевики ИГИЛ забили камнями двух мужчин в городе Эль-Баб к северу от Алеппо, предположительно из-за их нетрадиционной сексуальной ориентации. Казнь состоялась после недолгого «разбирательства» в импровизированном суде ИГИЛ.
- 24. 27 октября в деревне Смехен в мухафазе Эль-Хасака бойцы Курдских отрядов народной самообороны задержали четырех молодых человек, чтобы заставить их вступить в свои ряды. Где сейчас находятся эти люди, неизвестно.
- 25. З октября боевики группировки «Джаиш-эль-Ислам» напали на изолятор временного содержания «Фронта ан-Нусра» в Ялде, мухафаза Дамаск, и захватили пятерых осужденных, публично казнив их на площади Кишик. Позже эта группировка заявила, что ее действия являются ответом на взрыв самодельного взрывного устройства, жертвами которого ранее в этот день стали пятеро ее членов, хотя никто не взял на себя ответственность за этот взрыв.
- 26. В начале ноября ряд средств массовой информации сообщили, что в условиях продолжающихся авиаударов со стороны правительственных сил группировка «Джаиш-эль-Ислам» использует в качестве живого щита в Думе и Восточной Гуте десятки пленников, как мужчин, так и женщин. Согласно имеющейся информации этих людей, многие из которых являются представителями религиозных меньшинств, размещают в клетках вокруг густонаселенных районов в целях недопущения новых ударов с воздуха по гражданским объектам. Многие из пленников были похищены в контролируемых правительством районах Восточной Гуты еще в 2013 году и с тех пор находятся в неволе.

15-19671 **7/18**

С. Гуманитарные операции

- 27. В соответствии с резолюциями 2165 (2014) и 2191 (2014) Совета Безопасности гуманитарные учреждения Организации Объединенных Наций и их партнеры продолжали в отчетный период оказывать помощь миллионам нуждающихся, используя для этого все способы и возможности и действуя как с территории Сирийской Арабской Республики, так и с территории соседних стран. Всемирная продовольственная программа (ВПП) оказала продовольственную помощь более чем 4 миллионам человек в 12 мухафазах страны. Всемирная организация здравоохранения (ВОЗ) доставила и распределила лекарства и товары медицинского назначения в количестве, достаточном для лечения 717 000 человек, в 10 мухафазах. ЮНИСЕФ оказал различную помощь в общей сложности 5,3 миллиона человек, в том числе обеспечил водой и предметами санитарно-гигиенического назначения 3,5 миллиона человек, оказал медицинскую помощь более чем 2,4 миллиона человек и предоставил услуги в области образования почти 180 000 человек. Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев (УВКБ) обеспечило первой и снабжение предметами необходимости 272 000 человек в 12 мухафазах. Фонд Организации Объединенных Наций в области народонаселения (ЮНФПА), действуя через своих партнеровисполнителей, предоставил услуги в области репродуктивного здоровья и борьбы с насилием на гендерной почве 330 000 человек. Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций (ФАО) оказала продовольственную помощь и помощь в области сельского хозяйства почти 20 000 человек. Международная организация по миграции (МОМ) обеспечила предметами первой необходимости более 32 500 человек. Ближневосточное агентство Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ (БАПОР) оказало помощь более чем 330 000 палестинских беженцев. Правительство Сирийской Арабской Республики продолжало оказывать основные услуги в районах, находящихся под его контролем, а также во многих из тех районах, которые оно не контролирует.
- 28. В отчетный период продолжалась работа по оказанию помощи нуждающимся с территории соседних стран. По состоянию на 31 октября Организация Объединенных Наций и ее партнеры-исполнители направили в Сирийскую Арабскую Республику, в соответствии с положениями резолюций 2165 (2014) и 2191 (2014), 207 партий гуманитарных грузов, в том числе 140 из Турции и 67 из Иордании. В общей сложности в страну были доставлены продовольственные товары для более чем 2,4 миллиона человек, непродовольственные товары для 1,6 миллиона человек, товары медицинского назначения в количестве, достаточном для лечения почти 4 миллионов человек, включая несколько наборов принадлежностей для проведения хирургических операций, а также вода и предметы санитарного назначения для более чем 1 миллиона нуждающихся в мухафазах Алеппо, Даръа, Хама, Идлиб, Латакия и Эль-Кунейтра. В соответствии с резолюциями 2165 (2014) и 2191 (2014) Организация Объединенных Наций заранее уведомляла правительство Сирийской Арабской Республики о каждой партии груза, ее составе и назначении и количестве бенефициаров, на которое рассчитана эта партия.

- 29. В Иордании и Турции продолжал свою деятельность Контрольный механизм Организации Объединенных Наций. За время, прошедшее с момента начала его операций, этот механизм проконтролировал отправку в Сирийскую Арабскую Республику 207 партий гуманитарных грузов Организации Объединенных Наций, для перевозки которых потребовалось 4505 грузовых автомобилей, подтвердив гуманитарный характер каждой партии и направив после ее отгрузки соответствующее уведомление сирийским властям. Эффективной деятельности Механизма способствовала его активная поддержка со стороны правительств Иордании и Турции.
- 30. За отчетный период было организовано и отправлено три колонны грузовиков, сформированных несколькими учреждениями, занимающимися оказанием гуманитарной помощи. 8 октября достигла места назначения последняя из трех колонн, отправленных в Хулу в мухафазе Хомс. Благодаря этому помощь получили в общей сложности 60 000 человек, проживающих в труднодоступных районах. Сирийские власти не позволили включить в состав груза воду, предметы санитарно-гигиенического назначения и некоторые медицинские товары. 18 октября благодаря направленным Организацией Объединенных Наций и ее партнерами колоннам с гуманитарными грузами помощь получили 10 000 человек в Фоахе и Кефрайе и около 20 000 человек в Забадани, Мадайе и Букайне. В состав грузов входили, в частности, товары медицинского и хирургического назначения.
- 31. В отчетный период учреждения Организации Объединенных Наций занимались также доставкой гуманитарной помощи и через линию огня. Так, например, ВПП оказала помощь более чем 12 000 человек в контролируемых вооруженной оппозицией районах мухафаз Хама и Дамаск. ФАО обеспечила доставку упаковок с куриным мясом для 3000 жителей Мадимайет-Элшама в мухафазе Дамаск. ВОЗ силами своего местного партнера из числа неправительственных организаций организовала доставку через линию огня в мухафазу Алеппо лекарств и товаров медицинского назначения в количестве, достаточном для лечения 81 722 человек, в том числе одной установки для гемодиализа и 100 комплектов соответствующих материалов, для жителей района Небыль. ЮНИСЕФ 28 октября завершила поставку второй партии гипохлорита натрия в Эр-Раку. Этой партии должно хватить для обеспечения питьевой водой 2 миллионов человек в течение пяти месяцев. В последнюю неделю октября Сирийское арабское общество Красного Полумесяца доставило приобретенные на деньги ЮНИСЕФ товары зимнего спроса и учебно-методические материалы для 12 000 человек, проживающих в районах восточной части города Алеппо, ставших труднодоступными из-за боевых действий. 8 и 14 октября УВКПЧ организовало две миссии в Эт-Талль, мухафаза Дамаск, для доставки предметов первой необходимости для примерно 5000 человек.
- 32. В отчетный период, как и в предыдущие месяцы, международные и сирийские неправительственные организации продолжали оказывать многосекторальную помощь населению Сирийской Арабской Республики, и в частности предоставлять ему различного рода услуги.

15-19671 **9/18**

Доступ для оказания гуманитарной помощи

- 33. Оказание гуманитарной помощи для многих из 13,5 миллиона человек, которые нуждаются в ней в Сирийской Арабской Республике, по-прежнему чрезвычайно затруднено во многих районах вследствие происходящих сейчас конфликтов и отсутствия безопасности, а также вследствие того, что стороны умышленно создают препятствия на этом пути, в том числе продолжая применять обременительные административные процедуры.
- 34. Большую озабоченность вызывают трудности с получением доступа к 4,5 миллиона человек, которые проживают в труднодоступных районах. В течение октября учреждения Организации Объединенных Наций и их партнеры сумели получить доступ в 46 из 147 труднодоступных районов (31 процент). Они получили доступ в 14 пунктов, куда было доставлено продовольствие примерно для 225 000 человек, в 18 пунктов, где была оказана помощь в области здравоохранения в виде доставки более чем 130 000 упаковок медицинских препаратов, в 11 пунктах более 50 000 человек получили помощь в области водоснабжения, канализации и личной гигиены, и еще в 10 пунктах чрезвычайную помощь получили почти 20 000 человек. Почти половина людей проживает в труднодоступных районах, которые находятся под контролем ИГИЛ, и в течение октября Организация Объединенных Наций не доставляла туда никакой помощи, за исключением того, что ЮНИСЕФ доставил туда химические вещества, необходимые для очистки воды.
- 35. Бои, которые идут в нескольких мухафазах, мешали эффективной доставке грузов гуманитарной помощи, а также доступу людей к жизненно необходимым услугам. Например, вследствие боев и отсутствия безопасности по-прежнему невозможно было оказывать жизненно важную продовольственную помощь для более чем 1,2 миллиона человек в некоторых районах мухафаз Дамаск, Хомс и Хама в течение сентября месяца. Что касается мухафазы Алеппо, то в течение последней недели октября по-прежнему невозможно было получить доступ в западные районы города Алеппо в результате того, что боевики ИГИЛ держали под своим контролем участок главной автомагистрали Хомс-Алеппо. Вследствие этого в течение октября ВПП не могла оказать помощь для более чем 220 000 человек в Алеппо. Реагируя на кризисное положение с водоснабжением Алеппо, ЮНИСЕФ доставлял питьевую воду грузовиками для того, чтобы ежедневно удовлетворять потребности более чем 700 000 человек. Однако после того как доступ в Алеппо стал затруднен в результате продолжения боевых действий около дорог, ведущих в южные районы этого города, ЮНИСЕФ был вынужден временно сократить масштабы своей деятельности, направленной на удовлетворение потребностей 200 000 человек.
- 36. Препятствия, умышленно создаваемые сторонами, также мешали оказанию помощи. Например, ВПП по-прежнему не может получить доступ к населению, которое нуждается в помощи и находится в районах, контролируемых боевиками ИГИЛ, и все планы по доставке грузов помощи в эти районы пришлось отложить из-за того, что там невозможно действовать самостоятельно и следить за ситуацией. В результате этого ВПП не может оказать помощь примерно для 720 000 человек, которые нуждаются в продовольствии. Речь идет почти о всей территории мухафаз Дайр-эз-Заур и Эр-Ракка, о некоторых районах в северной части мухафазы Алеппо и о восточных районах мухафазы Хо-

- ма, а также о некоторых районах на юге мухафазы Эль-Хасака и северозападных районах мухафазы Хама.
- 37. В течение октября небольшое количество гуманитарных грузов поступило через контрольно-пропускной пункт Нусайбин/Эль-Камышлы. 9 октября турецкие власти разрешили ВПП возобновить поставки через этот контрольнопропускной пункт, а ЮНИСЕФ также получил разрешение на то, чтобы использовать этот контрольно-пропускной пункт для завоза жизненно необходимых товаров на сумму 2,5 млн. долл. США. В сентябре сирийские власти дали разрешение на доставку этих грузов. 16 октября правительство Турции сообщило о том, что все гуманитарные операции, совершаемые через этот контрольно-пропускной пункт, временно приостанавливаются из-за отсутствия безопасности в районах, прилегающих к этому пограничному контрольнопропускному пункту. В виде исключения 19 октября было получено разрешение на то, чтобы 10 грузовиков ЮНИСЕФ, в которых находились 4800 комплектов средств личной гигиены, прошли через этот контрольнопропускной пункт, поскольку эти грузовики уже выехали со склада. Сейчас ЮНИСЕФ ждет разрешения на отправку примерно 80 грузовиков, которые должны доставить жизненно важные грузы через этот контрольно-пропускной пункт.
- 38. По состоянию на 31 октября 27 из 88 межучрежденческих запросов, которые были сделаны в 2015 году Организацией Объединенных Наций, были в принципе одобрены Министерством иностранных дел Сирийской Арабской Республики. Ожидается утверждение еще 45 запросов, а утверждение трех запросов было приостановлено самой Организацией Объединенных Наций вследствие отсутствия безопасности. Остальные 13 запросов это те, которые были поданы раньше, но затем они стали частью других запросов. Девять первоначально представленных запросов были отозваны самой Организацией Объединенных Наций вследствие отсутствия безопасности, и еще четыре запроса так и остались без ответа со стороны правительства Сирийской Арабской Республики в течение трехмесячного периода, после чего эти просьбы были направлены вновь.
- 39. Что касается 27 запросов, которые в принципе были одобрены Министерством иностранных дел Сирийской Арабской Республики, то отправка 13 автоколонн уже завершена. Что же касается остальных 14 запросов, которые в принципе уже одобрены, то в семи случаях доставка не состоялась из-за того, что она не была одобрена органами безопасности сирийского правительства; работа в связи с двумя запросами приостановлена вследствие отсутствия договоренности между Организацией Объединенных Наций, Сирийским арабским обществом Красного Полумесяца и правительством относительно маршрута движения; работа в связи с двумя запросами была приостановлена из-за того, что негосударственные оппозиционные вооруженные группы не гарантируют безопасность, а работа в связи с еще одним запросом приостановлена вследствие положения в плане безопасности. Работа в связи с еще двумя просъбами, которые в принципе уже одобрены, сейчас продолжается. Если эти автоколонны смогут достичь пункта назначения, более 282 000 человек, которые находятся в труднодоступных и осажденных районах, получат помощь.

1**1/18**

- 40. Если выше речь шла о межучрежденческих автоколоннах, то имеется также ряд просьб со стороны учреждений Организации Объединенных Наций об отправке автоколонны силами одного учреждения, и некоторые такие просьбы пока не утверждены сирийскими властями вследствие отсутствия безопасности. В течение отчетного периода у ВПП была 21 заявка, которая не была утверждена правительством Сирийской Арабской Республики и которая касалась нескольких районов в мухафазах Даръа и Дамаск, вследствие чего помощь не получили 109 000 человек. Девять заявок УВКБ было отклонено из-за отсутствия безопасности. Из 69 заявок, которые в 2015 году подал ЮНИСЕФ для доставки грузов в труднодоступные районы, только шесть были утверждены сирийскими властями.
- 41. В течение отчетного периода все операции БАПОР в Ярмуке были приостановлены. Самая последняя операция БАПОР на территории Ярмука проводилась 28 марта. 31 октября Международная кампания «Аль-Мархама» в сотрудничестве с благотворительной ассоциацией по оказанию чрезвычайной помощи палестинскому народу завершила распределение 448 продовольственных посылок и молочных смесей среди гражданского населения внутри лагеря Ярмук. Это распределение товаров состоялось после того, как 21 и 25 октября Национальная комиссия по оказанию чрезвычайной помощи палестинцам в Сирийской Арабской Республике доставила в лагеря Ярмук и Ялда 3000 мешков с хлебом. Положение вокруг дороги между лагерями Ярмук и Ялда остается нестабильным. В октябре БАПОР не получило разрешения на проведение каких-либо операций по доставке грузов в Ялду, Бабилу и Бейт-Сахм. Имеются сообщения о том, что другие гуманитарные организации получили разрешение на продолжение своих операций, связанных с доставкой грузов помощи в эти районы. Мобильные клиники Сирийского арабского общества Красного Полумесяца продолжают оказывать услуги в этих трех районах, и каждую третью неделю они посещают каждый из этих районов. В то же время, реагируя на увеличение числа заболевших тифом, ЮНИСЕФ, взаимодействуя с Министерством здравоохранения мухафазы Дамаск, в течение октября распространял таблетки для очистки воды в Ялде, Бабиле и Бейт-Сахме, а также в лагере Ярмук. Власти продолжали также выдавать разрешения на доставку ограниченного числа коммерческих товаров для того, чтобы можно было осуществлять такие поставки на ежедневной основе.
- 42. В сентябре не поступило никаких сообщений о каких-либо значительных изменениях административных процедур, введенных правительством Сирийской Арабской Республики для доставки гуманитарных грузов. Нынешние административные процедуры продолжают задерживать или ограничивать доставку грузов помощи учреждениями Организации Объединенных Наций и их партнерами. ЮНИСЕФ сообщил о том, что время, необходимое для получения от сирийских властей разрешения на ввоз запланированных гуманитарных грузов, было сокращено, но ЮНИСЕФ пока не получил разрешения на доставку медицинских грузов и питания для 117 000 детей, хотя запрос был сделан более двух месяцев назад. ЮНИСЕФ также сообщил о том, что есть существенные задержки с получением разрешений на ввоз информационно-коммуникационного и телекоммуникационного оборудования (7 запросов были поданы 3–10 месяцев назад).

- 43. Продолжалось улучшаться положение с получением виз для сотрудников Организации Объединенных Наций. В октябре правительство Сирийской Арабской Республики выдало 69 виз для сотрудников Организации Объединенных Наций, из которых 38 были новыми визами, а в 31 случае речь шла о продлении виз. Более 95 процентов виз, которые были выданы в октябре, были предоставлены в течение согласованного периода продолжительностью в 15 рабочих дней. По состоянию на 31 октября 47 запросов на выдачу виз для сотрудников Организации Объединенных Наций (либо новые визы, либо продления) находились в стадии рассмотрения, причем в 11 случаях был превышен согласованный срок в 15 рабочих дней. В октябре одна заявка на визу была отклонена. Всего в течение 2015 года было отклонено 40 заявок на визу, не считая четырех сотрудников Организации Объединенных Наций, которые в феврале 2015 года были объявлены персонами нон грата.
- 44. В октябре одна международная неправительственная организация получила разрешение на работу, в результате чего общее число международных неправительственных организаций, которым разрешено работать в Сирийской Арабской Республике, достигло 16. Международные неправительственные организации продолжали сталкиваться с серьезными административными препятствиями и ограничениями, которые отражаются на их работоспособности. Они по-прежнему сталкиваются с ограничениями своих связей с национальными гуманитарными организациями, ограничиваются их возможности открывать свои отделения, проводить миссии, участвовать в отправке межучрежденческих автоколонн и самостоятельно проводить оценку потребностей. По состоянию на 31 октября в стадии рассмотрения находилось 15 заявок на выдачу виз для сотрудников международных неправительственных организаций, 11 из которых были поданы в сентябре или октябре. В октябре было выдано шесть виз, включая четыре визы, заявки на которые были поданы в том же месяце. Координатор-резидент Организации Объединенных Наций, являющийся одновременно координатором гуманитарной помощи, по-прежнему играет руководящую роль в проведении обсуждений с правительством по вопросам, касающимся виз и условий работы международных неправительственных организаций.
- 45. В октябре еще две национальные неправительственные организации получили от правительства Сирийской Арабской Республики разрешение на сотрудничество с организациями системы Организации Объединенных Наций; обе эти организации базируются в мухафазе Дамаск. Общее число национальных неправительственных организаций, которым разрешено сотрудничать с организациями системы Организации Объединенных Наций, достигло 137, и они имеют 220 отделений. Национальные неправительственные организации, имеющие разрешение на вышеупомянутую деятельность, продолжают применять сложные процедуры, определяющие порядок сотрудничества с учреждениями Организации Объединенных Наций.

Осажденные районы

46. Из 4,5 миллиона человек, живущих в труднодоступных районах, примерно 393 700 человек продолжают оставаться на осажденной территории в Сирийской Арабской Республике. К их числу относятся примерно 200 000 человек в городе Дайр-эз-Заур, осажденном ИГИЛ; около 181 200 человек, которые находятся в различных районах, осажденных вой-

1**3/18**

сками сирийского правительства, — в восточной части Гуты, а также в Дарайе и Забадани, расположенных в сельских районах мухафазы Дамаск; и примерно 12 500 человек находятся в районах, осажденных негосударственными вооруженными оппозиционными группировками и «Фронтом ан-Нусра» в Эль-Фуа и Кафрае в мухафазе Идлиб. 26 500 человек в Нубуле и Захре, в мухафазе Алеппо, более не считаются осажденными в связи с регулярным поступлением достоверных сообщений о том, что доступ к этому анклаву для людей и товаров, а также их обратный поток в последние три месяца значительно улучшились, хотя серьезные опасения относительно доступа и защиты все еще остаются.

- 47. Стороны в конфликте продолжали в рассматриваемый период полностью или серьезно ограничивать доступ к осажденным районам. В течение октября в осажденных районах около 10 500 человек (2,7 процента) удалось обеспечить продовольствием, медицинскими услугами и основной гуманитарной помощью и около 16 700 человек (4,2 процента) помощью, связанной с водоснабжением, санитарией и гигиеной. Доставка коммерческих товаров по официальным каналам была по-прежнему в большинстве случаев заблокирована, что приводило к росту цен на эти товары, поступающие в осажденные районы через неофициальные и нерегулярные каналы снабжения. Свобода передвижения по-прежнему серьезно ограничивалась, хотя некоторые группы, например студенты и члены советов по вопросам примирения, иногда получали разрешение на выезд из некоторых осажденных районов и на возвращение в них.
- 48. В Восточной Гуте, мухафаза Дамаск, около 176 500 человек находятся в осажденном положении в следующих пунктах: Дума, Хараста, Арбин, Замалька, Эйн-Терма, Хаммура, Джисрейн, Кафр-Батна, Сакба и Забадин. Никакая помощь Организации Объединенных Наций в осажденные районы восточной части Гуты в октябре не поступала, за исключением оказания ЮНИСЕФ в городе Дума поддержки 1045 детям в связи с дополнительным обучением.
- 49. В Забадани, мухафаза Дамаск, около 500 человек продолжают оставаться в районах, осажденных правительственными силами. 18 октября совместная гуманитарная автоколонна Организации Объединенных Наций и других партнеров доставила в Забадани продовольствие, предметы первой необходимости, товары, необходимые для водоснабжения, санитарии и гигиены, а также медикаменты.
- 50. В Дарайе, мухафаза Дамаск, примерно 4000 человек по-прежнему остаются в районах, осажденных правительственными силами. В рассматриваемый период помощь Организации Объединенных Наций в эти районы не поступала. Люди, находящиеся в Дарайе, не получали помощь Организации Объединенных Наций с октября 2012 года.
- 51. В Эль-Фуа и Кефрае, мухафаза Идлиб, около 12 500 человек остаются в районах, осажденных негосударственными вооруженными оппозиционными группировками и «Фронтом ан-Нусра». 18 октября совместный гуманитарный конвой Организации Объединенных Наций и других партнеров доставил в Эль-Фуа и Кефраю продовольствие, предметы первой необходимости, товары, необходимые для водоснабжения, санитарии и гигиены, а также медикаменты для 10 000 человек.

52. В контролируемых правительством западных районах города Дайр-эз-Заур около 200 000 человек находятся в окружении ИГИЛ. Число лиц, находящихся в осажденных районах, сократилось, так как некоторым удалось бежать из данного района. В партнерстве с Сирийским арабским обществом Красного Полумесяца ЮНИСЕФ оказал в октябре помощь, связанную с водоснабжением, санитарией и гигиеной, 6195 человекам, а также оказал психосоциальную помощь 720 детям. С получением согласия остаются в силе планы чрезвычайной доставки по воздуху различными учреждениями системы Организации Объединенных Наций в этот район крайне необходимой гуманитарной помощи, однако столкновения в районе военного аэропорта не позволили начать эту операцию.

Свободное перемещение медицинских товаров, персонала и оборудования

- 53. Хотя медицинские учреждения располагают согласно международному гуманитарному праву специальным защищенным статусом, нападения на медицинские объекты в Сирийской Арабской Республике продолжаются. В рассматриваемый период Организация Объединенных Наций и ее партнеры по деятельности в области здравоохранения получили сообщения о 13 нападениях на медицинские учреждения и транспорт; о восьми нападениях на больницы; о двух нападениях на другие виды медицинских учреждений и о трех нападениях на машины скорой помощи. Сейчас эти сообщения проверяются Организацией Объединенных Наций и организациями-партнерами. Семь из указанных нападений имели место в мухафазе Хама, три в Алеппо, два в Хомсе и одно в мухафазе Идлиб. Все нападения совершались с воздуха. В результате указанных нападений, согласно сообщениям, погибли 11 человек, в том числе два медицинских работника, и примерно 40 человек получили ранения.
- 54. Доступ к медицинскому обслуживанию по-прежнему ограничен из-за отсутствия безопасности и из-за ограничений, вводимых сторонами конфликта, что приводит к росту цен на медикаменты, нехватке медицинских товаров на местном рынке, сокращению производства фармацевтических средств и нехватке квалифицированных медицинских работников. Нехватка квалифицированного медицинского персонала и ухудшение качества крайне необходимых услуг также сказались на доступе к надлежащей медицинской помощи. Серьезную обеспокоенность вызывает проблема предоставления крайне необходимых медицинских услуг в некоторых районах Эль-Хасаки, Эр-Ракки, Дайр-эз-Заура, Даръа, Хамы и Алеппо, а также в труднодоступных и осажденных районах мухафазы Дамаск.
- 55. В сотрудничестве с министерством здравоохранения ЮНИСЕФ и ВОЗ оказывали помощь в проведении в период с 8 по 22 октября шестнадцатой национальной кампании вакцинации от полиомиелита, в ходе которой была проведена вакцинация 2,3 миллиона детей. Этой кампанией были охвачены все мухафазы, за исключением Эр-Ракки, Дайр-эз-Заура и некоторых районов Идлиба, где вакцинация не проводилась из-за отсутствия безопасности и из-за отраничения сторонами конфликта доступа в эти районы. Так, например, из-за отказа ИГИЛ разрешить проведение кампании в контролируемых им районах мухафаз Эр-Ракка и Дайр-эз-Заур в этих мухафазах вакцинацией было охвачено соответственно 1,6 процента и 4,5 процента детей в возрасте до пяти лет. В целом по стране из-за проблем, связанных с доступом, не получили прививки около 500 000 детей.

15-19671 **15/18**

56. В октябре сирийским властям было направлено пять новых просьб ВОЗ и одно напоминание относительно доставки помощи в 13 труднодоступных районов мухафаз Дамаск, Хама, Даръа, Алеппо, Дайр-эз-Заур и Эль-Кунейтра. Все просьбы остались без ответа. Между тем Организация Объединенных Наций и партнеры по деятельности в области здравоохранения продолжают сталкиваться с чрезвычайными проблемами, связанными с доставкой медицинских товаров в районы, контролируемые ИГИЛ, и с предоставлением профилактических и терапевтических услуг в этих районах.

Охрана и безопасность персонала и помещений

57. В общей сложности 30 сотрудников Организации Объединенных Наций, в том числе 28 сотрудников БАПОР, 1 сотрудник Программы развития Организации Объединенных Наций (ПРООН) и 1 сотрудник ЮНИСЕФ, по-прежнему содержатся под стражей или же значатся в числе пропавших. В общей сложности с марта 2011 года в районе конфликта погиб 81 гуманитарный работник, в том числе 17 сотрудников Организации Объединенных Наций, 48 сотрудников Сирийского арабского общества Красного Полумесяца и волонтеров и восемь добровольцев и сотрудников Палестинского общества Красного Полумесяца и восемь сотрудников международных неправительственных организаций. Из указанного 81 человека 15 человек погибли в период после 1 января 2015 года.

III. Замечания

- 58. На всей территории Сирийской Арабской Республики основополагающие нормы международного гуманитарного права и права в области прав человека нарушаются практически безнаказанно или вообще безнаказанно. Я снова призываю передать вопрос о положении в Сирийской Арабской Республике на рассмотрение Международного уголовного суда. Весьма трагично то, что только в этом месяце сотни гражданских лиц погибли или получили ранения в результате продолжающихся прямых и неизбирательных нападений с использованием в населенных районах средств поражения взрывного действия, в том числе в результате применения бочковых бомб, артиллерийских обстрелов и взрывов заминированных машин. Применение средств поражения взрывного типа в населенных районах будет иметь серьезные долгосрочные последствия в Сирийской Арабской Республике, приводя к разрушению жилья, основной инфраструктуры и служб, необходимых гражданскому населению. Кроме того, в результате применения этого оружия на всей территории страны остаются представляющие угрозу жизни взрывоопасные остатки войны. Они будут представлять серьезную опасность для гражданского сирийского населения, особенно для детей, даже спустя много лет после окончания боевых действий. Генеральный секретарь отмечает данное правительством Сирийской Арабской Республики обещание воздерживаться от применения оружия неизбирательного действия и надеется, что это обещание будет выполняться.
- 59. По-прежнему серьезную обеспокоенность вызывают продолжающиеся нападения на медицинские учреждения, транспорт и персонал и отказ в оказании медицинской помощи раненым и больным. Нападения на учреждения, транспорт и персонал имеют катастрофические мультипликативные последствия не только в плане гибели и причинения увечий, но и в плане лишения многих людей возможности получить медицинскую помощь, в которой они

остро нуждаются. Многие сирийцы сейчас не могут получить даже самую элементарную медицинскую помощь. В то же время негуманной и противозаконной является ситуация, когда из-за чинимых препятствий по-прежнему невозможно доставить медикаменты и медицинские товары тем, кому они предназначены. Защита раненых и больных и предоставление медицинской помощи при любых обстоятельствах четко предусмотрены международным гуманитарным правом.

- 60. Положение в области безопасности ухудшается, а гуманитарный доступ к тем, кто нуждается в помощи, не улучшается. Степень доступа гуманитарных учреждений к 4,5 миллиона человек, находящихся в труднодоступных районах, и их возможности в плане получения крайне необходимых гуманитарных товаров и услуг по-прежнему остаются неприемлемыми. Я должен еще раз призвать стороны, и в частности правительство Сирийской Арабской Республики, соблюдать свои обязательства по международному гуманитарному праву и предпринимать для этого необходимые действия. Резолюция 2139 (2014) Совета Безопасности не оставляет места для толкования или дальнейших переговоров. Стороны должны соблюдать соответствующие требования и способствовать доставке помощи нуждающемуся гражданскому населению, где бы оно ни находилось на территории Сирийской Арабской Республики.
- 61. В резолюции 2139 (2014) Совета Безопасности также содержится призыв к сторонам прекратить осаду населенных районов. Этот призыв не был услышан. Позорной является ситуация, когда около 400 000 человек преднамеренно заставляют жить в условиях осады, в большинстве случаев без доступа к крайне необходимым товарам и услугам.
- 62. Катастрофическое положение сирийского народа достигло невероятных масштабов. В настоящее время насчитывается примерно 13,5 миллиона человек, нуждающихся в той или иной гуманитарной помощи и защите, в том числе около 6 миллионов детей. Более половины населения Сирийской Арабской Республики вынуждено было покинуть свои дома, в результате чего около 6,5 миллиона человек находятся на положении внутренне перемещенных лиц. Согласно оценкам, каждые три из четырех сирийцев находятся за чертой бедности. Медицинские учреждения, школы, рынки и другие жизненно важные службы на всей территории страны работают в неполную силу или закрыты. Если не положить конец боевым действиям, условия жизни сирийцев еще больше ухудшатся.
- 63. Меня обнадеживает то, что 30 октября в Вене международное сообщество наконец возобновило усилия с целью нахождения политического решения сирийского конфликта. Военного решения этого кризиса не существует. Женевское коммюнике по-прежнему является международно согласованными рамками для политического урегулирования конфликта, как было вновь заявлено в Венском коммюнике. Последний документ является первым шагом в предоставлении расширенной группе международных заинтересованных сторон возможности продолжить развитие и доработку этих рамок в соответствии с основными принципами Женевского коммюнике. Именно такой новый импульс, порожденный возобновлением международных усилий, направленных на поиск политического пути урегулирования сирийского конфликта, нам и нужен. Действуя в этом духе, мы должны рассматривать встречу в Вене как многообещающее событие. Я настоятельно призываю все стороны конфликта и

1**7/18**

государства-члены, располагающие влиянием на стороны конфликта, продолжать свое взаимодействие и не жалеть усилий для достижения политического урегулирования. Как однозначно следует из данного доклада, сирийское гражданское население, в том числе женщины и дети, по-прежнему несут на себе основное бремя этого конфликта. Международному сообществу следует объединить свои усилия для того, чтобы помочь сирийцам найти общий язык и положить конец насилию.